Psa

Chapter 135

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

Hebrew	Tamil	Strong's
הַֽלְלוּ	அல்லேலூயா	
יָ֨הּ	யா	H3050
הַֽלְלוּ	அல்லேலூயா	
אֶת־	-ஐ	H0853
שֵׁ֣ם	நாமத்தை	H8034
יְהוָ֑ה	யெகோவாவின்	H3068
הַֽ֝לְלוּ	அல்லேலூயா	
עַבְדֵ֥י	ஊழியர்களே	H5650
יְהוָֽה׃	யெகோவாவின்	H3068

அல்லேலூயா, யெகோவாவுடைய பெயரைத் துதியுங்கள்; யெகோவாவின் ஊழியக்காரர்களே, துதியுங்கள்.

2

Hebrew	Tamil	Strong's
שֶׁ֣עֹמְדִים	நிற்கிறவர்களே	H5975
בְּבֵ֣ית	-வீட்டில்	
יְהוָ֑ה	யெகோவாவின்	H3068
בְּ֝חַצְר֗וֹת	-முற்றங்களில்	
בֵּ֣ית	வீட்டின்	
אֱלֹהֵֽינוּ׃	நம்-தேவனுடைய	H0430

யெகோவாவுடைய வீட்டிலும், நமது தேவனுடைய ஆலயமுற்றங்களிலும் நிற்கிறவர்களே, யெகோவாவை துதியுங்கள்.

3

Hebrew	Tamil	Strong's
הַֽלְלוּ־	அல்லேலூயா	
יָ֭הּ	யா	H3050
כִּי־	ஏனெனில்	
ט֣וֹב	நல்லவர்	
יְהוָ֑ה	யெகோவா	H3068
זַמְּר֥וּ	பாடுங்கள்	H2167
לִ֝שְׁמ֗וֹ	-அவர்-நாமத்துக்கு	H8034
כִּ֣י	ஏனெனில்	
נָעִֽים׃	இனிமையானவர்	

யெகோவா நல்லவர்; அவருடைய பெயரைப் புகழ்ந்து பாடுங்கள்; அது இன்பமானது.

4

Hebrew	Tamil	Strong's
כִּֽי־	ஏனெனில்	
יַ֭עֲקֹב	யாக்கோபை	H3290
בָּחַ֣ר	தெரிந்துகொண்டார்	H0977
ל֣וֹ	தமக்கு	
יָ֑הּ	யா	H3050
יִ֝שְׂרָאֵ֗ל	இஸ்ரவேலை	H3478
לִסְגֻלָּתֽוֹ׃	-தம்-சொந்தமாக	H5459

யெகோவா யாக்கோபைத் தமக்காகவும், இஸ்ரவேலைத் தமக்குச் சொந்தமாகவும் தெரிந்துகொண்டார்.

5

Hebrew	Tamil	Strong's
כִּ֤י	ஏனெனில்	
אֲנִ֣י	நான்	H0589
יָ֭דַעְתִּי	அறிந்திருக்கிறேன்	H3045
כִּי־	என்று	
גָד֣וֹל	பெரியவர்	
יְהוָ֑ה	யெகோவா	H3068
וַ֝אֲדֹנֵ֗ינוּ	நம்-ஆண்டவர்	H0136
מִכָּל־	எல்லா-விட	H3605
אֱלֹהִֽים׃	தெய்வங்களை	H0430

யெகோவா பெரியவர் என்றும், நம்முடைய ஆண்டவர் எல்லா தெய்வங்களுக்கும் மேலானவர் என்றும் நான் அறிவேன்.

6
כֹּל எல்லாம் H3605
אֲשֶׁר־ எதை
חָפֵץ விரும்பினாரோ
יְהוָה யெகோவா H3068
עָשָׂה செய்தார்
בַּשָּׁמַיִם -வானங்களில் H8064
וּבָאָרֶץ -பூமியிலும் H0776
בַּיַּמִּים -கடல்களில் H3220
וְכָל־ எல்லா H3605
תְּהוֹמוֹת׃ ஆழங்களிலும் H8415

> வானத்திலும் பூமியிலும், கடல்களிலும், எல்லா ஆழங்களிலும், யெகோவா தமக்கு விருப்பமானதையெல்லாம் செய்கிறார்.

7
מַעֲלֶה எழுப்புகிறவர் H5927
נְשִׂאִים மேகங்களை
מִקְצֵה -கடையிலிருந்து
הָאָרֶץ -பூமியின் H0776
בְּרָקִים மின்னல்களை
לַמָּטָר -மழைக்காக H4306
עָשָׂה உண்டாக்கினார்
מוֹצֵא־ புறப்படப்பண்ணுகிறவர் H3318
רוּחַ காற்றை H7307
מֵאוֹצְרוֹתָיו׃ -தம்-கருவூலங்களிலிருந்து H0214

> அவர் பூமியின் கடைசியிலிருந்து மேகங்களை எழும்பச்செய்து, மழையுடன் மின்னலையும் உண்டாக்கி, காற்றைத் தமது சேமிப்புக்கிடங்கிலிருந்து புறப்படச்செய்கிறார்.

8
שֶׁהִכָּה அடித்தவர் H5221
בְּכוֹרֵי தலைப்பிள்ளைகளை H1060
מִצְרָיִם எகிப்தின் H4714
מֵאָדָם -மனிதன்முதல் H0120
עַד־ வரைக்கும் H5704
בְּהֵמָה׃ மிருகம்வரை H0929

> அவர் எகிப்திலே மனிதருடைய தலைப்பிள்ளைகளையும் மிருகத்தின் தலையீற்றுகளையும் அடித்தார்.

9
שָׁלַח அனுப்பினார் H7971
אֹתוֹת அடையாளங்களை H0226
וּמֹפְתִים அற்புதங்களையும் H4159
בְּתוֹכֵכִי -உன்-நடுவில் H8432
מִצְרָיִם எகிப்தே H4714
בְּפַרְעֹה -பார்வோனின்மேலும் H6547
וּבְכָל־ எல்லா H3605
עֲבָדָיו׃ -அவன்-ஊழியர்களின்மேலும் H5650

> எகிப்துதேசமே, உன் நடுவில் பார்வோன்மேலும் அவனுடைய எல்லா ஊழியக்காரர்கள் மேலும் அடையாளங்களையும் அற்புதங்களையும் அனுப்பினார்.

10
שֶׁהִכָּה அடித்தவர் H5221
גּוֹיִם ஜாதிகளை
רַבִּים அநேகமான
וְהָרַג கொன்றவர் H2026
מְלָכִים ராஜாக்களை H4428
עֲצוּמִים׃ வலிமையான H6099

> அவர் அநேகம் தேசங்களை அடித்து, வலிமைமிக்க ராஜாக்களைக் கொன்று;

11
לְסִיחוֹן -சீகோனை H5511
מֶלֶךְ ராஜாவாகிய H4428
הָאֱמֹרִי -எமோரியரின் H0567
וּלְעוֹג -ஓகையும் H5747
מֶלֶךְ ராஜாவாகிய H4428
הַבָּשָׁן -பாசானின் H1316
וּלְכֹל எல்லா H3605
מַמְלְכוֹת ராஜ்யங்களையும் H4467
כְּנָעַן׃ கானானின்

> எமோரியர்களின் ராஜாவாகிய சீகோனையும், பாசானின் ராஜாவாகிய ஓகையும், கானானின் எல்லா ராஜ்ஜியங்களையும் அழித்து,

12
וְנָתַן கொடுத்தார் H5414
אַרְצָם அவர்கள்-தேசத்தை H0776
נַחֲלָה சுதந்தரமாக H5159
נַחֲלָה சுதந்தரமாக H5159
לְיִשְׂרָאֵל -இஸ்ரவேலுக்கு H3478
עַמּוֹ׃ தம்-ஜனத்துக்கு

> அவர்கள் தேசத்தைத் தம்முடைய மக்களுமாகிய இஸ்ரவேலுக்குச் சுதந்தரமாகக் கொடுத்தார்.

13
יְהוָה யெகோவாவே H3068
שִׁמְךָ உம்-நாமம் H8034
לְעוֹלָם -என்றென்றைக்கும் H5769
יְהוָה யெகோவாவே H3068
זִכְרְךָ உம்-நினைவு H2143
לְדֹר־ -தலைமுறை H1755
וָדֹר׃ தலைமுறையாக H1755

> யெகோவாவே, உம்முடைய பெயர் என்றைக்குமுள்ளது; யெகோவாவே, உம்முடைய புகழ் தலைமுறை தலைமுறைக்கும் இருக்கும்.

14
כִּי־ ஏனெனில்
יָדִין நியாயம்விசாரிப்பார் H1777
יְהוָה யெகோவா H3068
עַמּוֹ தம்-ஜனத்தை
וְעַל־ மேலும்
עֲבָדָיו தம்-ஊழியர்களுக்கு H5650
יִתְנֶחָם׃ இரங்குவார் H5162

> யெகோவா தம்முடைய மக்களின் நியாயத்தை விசாரித்து, தம்முடைய ஊழியக்காரர்கள்மேல் பரிதாபப்படுவார்.

15
עֲצַבֵּי விக்கிரகங்கள் H6091
הַגּוֹיִם -ஜாதிகளின்
כֶּסֶף வெள்ளி H3701
וְזָהָב பொன்னும் H2091
מַעֲשֵׂה கைவேலை H4639
יְדֵי கைகளின் H3027
אָדָם׃ மனிதனின் H0120

> அஞ்ஞானிகளுடைய சிலைகள் வெள்ளியும் பொன்னும், மனிதர்களுடைய கைவேலையுமாக இருக்கிறது.

16
פֶּה־ வாய் H6310
לָהֶם அவைகளுக்கு H1992
וְלֹא ஆனால் H3808
יְדַבֵּרוּ பேசமாட்டா H1696
עֵינַיִם கண்கள்
לָהֶם அவைகளுக்கு H1992
וְלֹא ஆனால் H3808
יִרְאוּ׃ காணமாட்டா H7200

> அவைகளுக்கு வாயிருந்தும் பேசாது, அவைகளுக்குக் கண்களிருந்தும் காணாது.

17
אָזְנַיִם காதுகள் H0241
לָהֶם அவைகளுக்கு H1992
וְלֹא ஆனால் H3808
יַאֲזִינוּ கேட்கமாட்டா H0238
אַף மேலும் H0637
אֵין־ இல்லை H0369
יֶשׁ־ உண்டு H3426
רוּחַ சுவாசம் H7307
בְּפִיהֶם׃ -அவைகள்-வாயில் H6310

> அவைகளுக்குக் காதுகளிருந்தும் கேளாது, அவைகளுடைய வாயிலே சுவாசமுமில்லை.

18 כְּמוֹהֶם அவைகளைப்போல் H3644 | יִהְיוּ ஆவார்கள் H1961 | עֹשֵׂיהֶם அவைகளைச்செய்தவர்கள் | כֹּל எல்லாரும் H3605 | אֲשֶׁר־ எவர்கள் | בֹּטֵחַ நம்புகிறவர்கள் H0982 | בָּהֶם׃ அவைகளை

> அவைகளைச் செய்கிறவர்களும், அவைகளை நம்புகிறவர்கள் அனைவரும், அவைகளைப்போல் இருக்கிறார்கள்.

19 בֵּית வீட்டாரே | יִשְׂרָאֵל இஸ்ரவேல் H3478 | בָּרְכוּ ஸ்தோத்திரியுங்கள் H1288 | אֶת־ -ஐ H0853 | יְהוָה யெகோவாவை H3068 | בֵּית வீட்டாரே | אַהֲרֹן ஆரோனின் H0175 | בָּרְכוּ ஸ்தோத்திரியுங்கள் H1288 | אֶת־ -ஐ H0853 | יְהוָה׃ யெகோவாவை H3068

> இஸ்ரவேல் குடும்பத்தாரே, யெகோவாவுக்கு நன்றிசொல்லுங்கள்; ஆரோன் குடும்பத்தாரே, யெகோவாவுக்கு நன்றிசொல்லுங்கள்.

20 בֵּית வீட்டாரே | הַלֵּוִי -லேவியின் H3878 | בָּרְכוּ ஸ்தோத்திரியுங்கள் H1288 | אֶת־ -ஐ H0853 | יְהוָה யெகோவாவை H3068 | יִרְאֵי பயப்படுகிறவர்களே H3373 | יְהוָה யெகோவாவுக்கு H3068 | בָּרְכוּ ஸ்தோத்திரியுங்கள் H1288 | אֶת־ -ஐ H0853 | יְהוָה׃ யெகோவாவை H3068

> லேவி குடும்பத்தாரே, யெகோவாவுக்கு நன்றிசொல்லுங்கள்; யெகோவாவுக்குப் பயந்தவர்களே, யெகோவாவுக்கு நன்றிசொல்லுங்கள்.

21 בָּרוּךְ ஸ்தோத்திரிக்கப்படுவாராக H1288 | יְהוָה யெகோவா H3068 | מִצִּיּוֹן -சீயோனிலிருந்து H6726 | שֹׁכֵן வாசம்பண்ணுகிறவர் H7931 | יְרוּשָׁלִָם எருசலேமில் H3389 | הַלְלוּ־ அல்லேலூயா | יָהּ׃ யா H3050

> எருசலேமில் குடியிருக்கிற யெகோவாவுக்கு சீயோனிலிருந்து நன்றிஉண்டாகட்டும். அல்லேலூயா.